ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 748

Управління СБУ
по Сумській області

Фільтраційне

ДЕЛО № 399

Быковой
Александры
Ивановны

Начато 25 сентября 1945г.
Окончено 17 июля 1955г.
На 25 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 748

место. Сегодня в половине пятого утра [illegible] видели, как Евдокия Огнёва торопилась на недожатый вчера участок ячменя, а сеяльщики Беляков и Иванов погоняли своих лошадей на последний недосеянный клочок озимого клина. Следом за ними по улицам прошла бригада молотильщиков, направляясь к ригам. И через пять минут бригадир второй бригады Елизавета Филипповна уже помогала подросткам запрягать лошадей в конный привод молотилки.

Деловая жизнь кипит до обеда. Ровно в 12 раздается удар в железную доску, извещая о перерыве, а через час тот же звон призывает колхозников на работу. Индивидуальная и мелкогрупповая сдельщина помогает точно учесть результаты труда каждого колхозника.

К концу дня в бригадах появляется боевой листок. В этом листке перечисляются имена лучших стахановцев, приводятся их показатели за день. Особенный интерес проявляют рабочие к записям самого председателя колхоза. В его книжечке не упущен ни один из тех, кто чем-либо отличился на работе. На итоговом собрании в прошлом году передовиков премировали. И в этом году фонд для премии ассигнован. Об этом все знают.

— У нас вечером не спешат с поля,— говорит председатель.—Во время жнитва, бывало, придет бригадир на загонку, чтобы дневную выработку определить, а колхозницы просят: «Настя, подожди замерять. Я вот этот лоскуточек дожну». А сами уж прикинули (палку-двухметровку с собой носят), сколько надо еще, чтоб до двух норм дотянуло.

...Каждый год этот колхоз не остается в долгу перед государством. Нынче урожай [illegible] 12 центнеров пше-

[illegible] как [illegible] рам и рассказали [illegible] нах. Уже на сле- [illegible] тянулись в сосед- [illegible] ие волости [illegible] двод и людей. Сро- ки пахоты, [illegible] и сева были сокращены там [illegible]. К этому времени паводок спал. [illegible] освободившихся из-под воды полях приступила к работе вся масса крестьян своих и соседних волостей. Сроки сева были выдержаны.

Другой пример. В предуборочный период в полевых работах бывает некоторый перерыв. Партийный организатор Бебренской волости тов. Кальманис, вдумчивый и энергичный товарищ, решил посоветоваться с крестьянами о том, как лучше использовать это время для подготовки к уборке урожая.

— Заняться дорогами,— подсказали крестьяне,— да мосты привести в порядок.

Видимо, эта дума была у многих крестьян, потому что вся волость дружно взялась за работу. За короткое время были построены 18 больших мостов, 85 малых и средних и отремонтировано до 100 километров дорог. Вскоре почин бебренцев был поддержан всем уездом. Он имеет большое хозяйственное значение. Благодаря этому значительно ускорился подвоз хлеба к заготовительным пунктам.

Крестьянский актив, при правильном использовании его,— большая сила. Это правильно поняли в Илукстском уезде. Уездный комитет партии настойчиво работает с активом, всячески поощряет его инициативу, выращивает подлинных вожаков трудового крестьянства.

Решающая фигура партийно-политической работы на селе — партийный организатор волости. Уком партии не ограничился только подбором их, хотя и эта задача нелегкая. Бюро укома партии заслушивает их доклады, помогает им в составлении планов работы, налаживает политическую учебу парторгов.

[illegible] уезд [illegible] солидный резерв для пополнения рядов партии. Все волости имеют теперь дельных, знающих сельское хозяйство парторгов. Численность уездной парторганизации увеличилась на 147 человек.

Законом для укома партии стало советоваться с активом. Здесь систематически проводятся совещания партийного актива уезда. В волостях практикуется созыв кустовых собраний коммунистов и беспартийного актива. Это дает укому возможность держать в курсе важнейших вопросов жизни страны и уезда партийных и непартийных большевиков, силами которых проводится большая агитационная работа.

В агитационно-пропагандистской деятельности уком партии использует испытанные формы и методы политической работы в массах — народные собрания и митинги, лекции и доклады, индивидуальные и групповые беседы, совещания крестьян и интеллигенции.

— Актив, тесно связанный с хлеборобами, выручил нас нынешней весной. Он выручает уезд и теперь, в страдные дни осенних полевых работ и хлебозаготовок,— говорит председатель исполкома уездного совета тов. Межарауп. И это — правда.

Илукстский уезд — край Латгалии, северная часть Советской Латвии. Уборка урожая в нем начинается позже, чем в южных и центральных районах республики. К тому же неблагоприятная погода сократила и без того жесткие сроки уборки. Но большевики уезда справились и на этот раз. Косовица колосовых в уезде закончена значительно раньше прошлого года. На полях днем и ночью работают тракторные молотилки, идет обмолот хлебов и вручную. Хлеб первого урожая крестьяне сдают государству. К заготовительным пунктам непрерывным потоком тянутся обозы с хлебом.

— С государством рассчитаемся в этом [illegible] По [illegible] доброй

...ния и воспитания детей. Это — результат внимания и заботы, которые партия и правительство уделяли школе даже в самый тяжелый и напряженный период войны. Но было бы неправильным удовлетворяться достигнутыми успехами. В работе наших школ есть еще много серьезных недостатков, и сейчас, начиная новый учебный год, необходимо со всей резкостью поставить перед нашим учительством, перед органами народного образования, перед местными партийными и советскими организациями вопрос о быстрейшей ликвидации этих недостатков.

Последние экзамены и переводные испытания показали более прочные, чем в прошлые годы, знания учащимися основ наук, повышение общего уровня культурного развития. Все это — бесспорно. Однако при всем этом в школах много еще второгодников, много переэкзаменовок, не все учащиеся оказались достойными получить аттестаты зрелости. На экзаменах наблюдались отдельные случаи либерализма и очковтирательства. Жив еще вреднейший формализм в преподавании. Слабо поставлена внеклассная и внешкольная работа.

Недавно состоялось Всероссийское совещание по народному образованию. Из выступлений работников Наркомпроса и его местных органов было видно, что они ясно представляют себе недостатки в учебной работе школ. Надо, следовательно, энергичнее, с полным сознанием своей ответственности взяться за устранение этих недостатков, ликвидировать элементы формализма в преподавании, насытить интересным, доходчивым материалом учебные программы, всемерно расширять кругозор учащихся, готовить из них грамотных, сознательных работников для всех отраслей народного хозяйства и культуры — вот ответственные задачи, стоящие перед советской школой.

Успех учебной работы определяет...

...зал Наркоматы во...
...ленности, электро...
...ной промышлен...
...вом учебных посо...
...ботиться, чтобы о... для школ...
...ных кабинетов дей... изготовлялось на предприятиях, п... жном количестве и ассортименте. Пора покончить с кустарщиной и в работе Главучтехпрома Наркомпроса.

Одна из важнейших задач нового учебного года — охват обучением всех детей школьного возраста. Во время войны закон о всеобуче не всюду выполнялся полностью. Но сейчас с таким положением мириться нельзя. Здесь на помощь органам народного образования должны притти все местные организации. Это — дело первостепенной государственной важности. Ибо речь идет о будущем нашей страны, о воспитании нового поколения — образованного, трудолюбивого, проникнутого чувством горячего советского патриотизма, способного еще выше поднять могущество и славу нашей великой Родины, нашего героического народа. Нельзя мириться с таким положением, какое существует, например, в Татарской АССР, в Пензенской, Тамбовской, Рязанской, Новосибирской областях, где советские органы не уделяют должного внимания закону о всеобуче.

Опыт показывает, какой большой и действенной силой является общественная помощь школе. Наглядным тому примером может служить Горьковская область, где удалось полностью осуществить всеобщее обучение именно потому, что этим делом занимаются не только облоно, а и областной комитет партии, облисполком, все партийные и советские организации. В Житомирской области на помощь школе поднялись все колхозы. Они провели массовые воскресники, своими силами отремонтировали все школы, привезли топливо, построили много квартир для учителей, обеспечили школь...

...более детей:

1. **Агаповой** Прасковье Васильевне — колхознице колхоза «Трудовик» Тейковского района Ивановской области.
2. **Андреевой** Марии Васильевне — домашней хозяйке, поселок Ольховчик Чистяковского района Сталинской области УССР.
3. **Бакалым** Екатерине Антоновне — крестьянке, село Мошаны Атакского района Сорокского уезда Молдавской ССР.
4. **Войновой** Анастасии Ивановне — колхознице, деревня Битюково Муромского района Владимирской области.
5. **Высокос** Наталии Арефьевне — колхознице колхоза «Новый быт» Куйтунского района Иркутской области.
6. **Ганжеле** Антонине Мануиловне — домашней хозяйке, поселок Яровая Красно-Лиманского района Сталинской области УССР.
7. **Голиш** Дарии Семеновне — домашней хозяйке, село Юрьевка Бородинского района Измаильской области УССР.
8. **Гордеевой** Анне Степановне — домашней хозяйке, город Муром Владимирской области.
9. **Даценко** Евдокии Фоминичне — колхознице, село Дащенки Варвинского района Черниговской области УССР.
10. **Дружининой** Александре Федоровне — колхознице колхоза «Красная нива» Пучежского района Ивановской области.
11. **Есиной** Анне Леонтьевне — колхознице, деревня Большой Санчур Ляховского района Владимирской области.
12. **Жук** Александре Петровне — домашней хозяйке, село Ратно Ратновского района Волынской области УССР.

В ПРЕЗИДИ...

Всемерно улучшить ус... и культурное обслу...

Протокол допроса
4 года 5 сентября 28 дня Я уч. уполномоч.
Путивльского РО НКВД Ремнев, а/числа
допросил репатриированную.

Быкову Александру Ивановну 19[illegible] г.
рождения урож. х. Курдюмовка Белогалицк.
Усов. Путивльского р-на Сумской обл.
из кр-н середняков колхозница не замужем
б/парт. образов. 3 класса со слов ранее не судима
украинка гр. СССР проживает х. Курдюмовка
За дачу ложных показаний по ст. 89 ук. УССР
предупреждена Быкова Александр.

Вопрос: Назовите Ваших родственников и их
местонахождение в настоящее время?

Ответ: Из родственников я имею мать Быкова
Ксения Ив. сестра Быкова Мария Ив.
брат Быков Федор Ив. проживают в х. Лони-
зовка Белогалицкого Усов. Путивльского
р-на Сумской обл.

Вопрос: Где Вы находились и чем занимались
во время Немецкой акупации?

Ответ: Во время Немецкой акупации я на-
ходилась в х. Лонизовка работала по сем
хозяйству простой рабочей.

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы
попасть в Германию где находились
и чем занимались.

Ответ: 30 октября 1943 г. я выехала в Германию
по мобилизацию. В Германии рабо-
тала в г. Франдуо на фабрике где ра-
ботала 9 м-цев, откуда была переведена к
помещику д. Оба-Флотадар работала по
сельскому хоз-ву простой рабочей.

Вопрос: Какие Вы давали обязательства Немец-
кому командованию о личном Вы поведении
в Германии?

Ответ: Никаких обязательств о личном пове-
дении в Германии я никогда не давала.

Вопрос: Вызывались ли Вы администрацией
или представителями Немецких
властей?

Ответ: Ни администрацией ни др. предста-
вителями Немецких властей я не

Быков А. И.

Допрос: [illegible]
из знакомых на территории Германии их поведение и местонахождение в настоящее время.—

Ответ: Из знакомых я знаю на территории Германии находились:— Кирсанова Евдокия Ив. жит. х. Курдюмовка Пылева Матрена Ив. х. Щекин Белогалицк. с/с. Все работали на каторжных работах.

Вопрос: Кого Вы знаете из лиц прошедших на службу к немцам или сотрудничали с ними?

Ответ: Из лиц прошедших на службу к немцам или сотрудничало с ними я никого не знаю.—

Вопрос: Кто сможет подтвердить Ваши показания о причине выезда Вас в Германию и о вашем поведении там?—

Ответ: О причине выезда меня в Германию смогут подтвердить — Панов Федор Федотьевич жит. х. Курдюмовка и Быкова Александра Алексеевна жит. х. Понизовка Белогалицк. с/совета. О поведении меня в Германии смогут подтвердить вышеуказанные девушки, которые работали вместе со мной в г. Фрайбурге в Германии.—

Показания с моих слов записано правильно мне прочитано в чем и расписываюсь.— Быкова А. И.

Допросил: Уч. Уполномоч. РОНКВД [illegible]

30/X-45.

3

Справка

Путивльское РО НКВД на гр. Быкову Александру Ивановну, 1919 года рождения, уроженец х. Курдюмовка, Путь р-на компр. материалами не располагает.

Нач. Путивльского РО НКВД

Капитан /Медведев/

Справка

Быкова Александра Ивановна по учету Ронкиб не проходит.

23/I-46 г. [illegible]

"Утверждаю"
Пред.р-ном пров.
фильтр.комис.
Путивльское РО

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

/По фильтрационному делу/

Гор./села/ Путивль, 2/XI-45

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Путивльском р-оном отделении НКВД рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Быкову Александру Ивановну прибывшего к месту постоянного жительства в Путивльский район и найдя, что компрометирующих материалов в процессе фильтрации не выявлено.

руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00706/00-68 от 1946-46 года.

П о с т а н о в и л и:

1. Считать гр. Быкову Александру Ивановну - проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив I Спец.отдела УНКВД по Сумской области для хранения.

Комиссия:

45

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Уайтхайн

Видом на жительство служить не может

Действительно по «5» октября 194 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Быковой Александре Ивановне
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1919 место рождения Сумская область Путивский рн с. Понизовка

в том, что он по прибытии из г. Кистинг

с „3" сентября м-ца по «10» сентября м-ца 1945 г. содержался в лагере 253 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Путивский рн с. Понизовка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Доброшено в Путивльском
Ро НКВД 25/9-45 г.

Уч. Уполномоч.
Ро НКВД

Ремнев

Зарегистрирована в
Ро НКВД 26/IX 45
№ 780
Пятка Сиг

Allgemeine Ortskrankenkasse Freiburg im Breisgau (17a)

Kassenstunden: Montag bis Freitag 9—13 Uhr, Mittwoch 15—17 Uhr, Samstag 8—12 Uhr.
Fernsprech-Sammel-Nr. 5464 — Die Auszahlung erfolgt Samstags.

Beleg Nr. 6

Auszahlungsschein für Kranken-, Haus- und Taschengeld

Bikowa Alexandra | ?

Nachname | Vorname | geboren

Wohnung: Oberglottertal -Schererhof

Der Arbeitsunfähigkeit 1. Tag: 14.3.45 11. Tag: .....

Grundlohn: ..... RM Lohnstufe .....

Angehörige: Ehegatte ja — nein, Kinder:

Endbescheinigung des Arztes

Letzter Tag der Arbeitsunfähigkeit: .....

Noch behandlungsbedürftig? ja — nein

Schlußdiagnose (deutsch): .....

Stockach, den 22.3. 19 45

Unterschrift und Stempel des Arztes

Es ist zu zahlen je Tag

Krankengeld (K) RM	Rpf	Hausgeld (H) RM	Rpf	Taschengeld (T) RM	Rpf	Bemerkungen

Wurde im Krankenhaus .....

verpflegt vom ..... bis .....

Unterschrift des Krankenhauses

Wurde im Krankenhaus .....

verpflegt vom ..... bis .....

Unterschrift des Krankenhauses

10 000. XII. 44. P. & O.

Bescheinigung des Arztes

Leistungsnachweis

Datum	Weiter arbeitsunfähig? ja	nein	Bettruhe angeordnet? ja	nein	Ausgehzeit	Unterschrift des Arztes oder Krankenhauses	Art der Leistung	Es wurden gezahlt für die Zeit vom	bis	Tage	am	Betrag RM	Rpf	Vermerke des Krankenbesuchers
13.3.45	ja					Dr. [illegible]								
22.3	ja													

67

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере №253 или СПП №

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Цайтхайн Саксонская

1. Фамилия, имя, отчество	Быкова Александра Ивановна
2. Год и место рождения 1919 г	Сумской обл Путивской р-н село Понизовка
3. Национальность украинка	4. Образование 3 класса
5. Специальность	нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумской обл Путивский р-н село Понизовка раб в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п
8. Почему оказался на территории другого государства	мобилизовано 17/XI 42 г
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	работала на ф-ке деталей электро приборов. Чернорабо с Фрайбург с 17/XI 42 г по 26/III 43 г переведена к крестьянину в сельское хозяйство. с 26/III 43 г по 22/IV 45 г приб в лагерь 253, кд г. Хметинк 3/XI 45 г
12. Какие отобраны документы при регистрации	раб карт
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	не известно
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумской обл Путивский р-н село Понизовка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Быкова

Регистрационный лист заполнил

подпись: [signature]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Быкова.

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «10 сентября» 1945 г.

Архивное 399

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного делопроизводства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____ (Рейченко)

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____ (Кевилов)

07 мая 1955 г.

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

25.8.45 r.

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 331 / 002670

Alexandra
(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Bikowa
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

_____

in _____ und hat die

Nr. _____

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	? ? 1919
3	Geburtsort	Ponisowka
	Kreis	Pasiwsk
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volks-zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	0

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprach-kenntnisse	
7	Heimat-anschrift	-
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrich-tigen sind	-

12

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Oberglobsertal

Berufsausbildung

a	abgeschlossene keine	von ..... bis .....
	Lehre	als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	-
c	Sonstige Fach-ausbildung	-
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	hacken, ernten, melken.
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	-

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

Berufsgruppe 1A2c

Berufsart

Ausgestellt am: 2. Februar 1944

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Freiburg (Breisgau)

Im Auftrag:

Fr

(UNTERSCHRIFT)

Arbeitsamt Freiburg i. Br. DIENSTSIEGEL

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Wego-Werke Freiburg i/Br.		a) 17.11.42 b)
2 Die Richtigkeit der vorstehenden aus dem eingezogenen reichsdeutschen Arbeitsbuch (Ersatzkarte) übernommenen Angaben wird bescheinigt. Arbeitsamt Im Auftrag:		a) b)
3 Christian Reichenbach Oberglottertal	Landwirtschaft	a) 26.3.43. b) Arbeitsamt 5.2.44. Ha
4		a) b)
5		a) b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Hilfsarbeiterin	a) 25.3.43 b) Arbeitsamt 26.3.43 Ha	
	a) b)	
landw. Arbeiterin	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a)
		b)
37		a)
		b)
38		a)
		b)
39		a)
		b)
40		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

FREIBURG

Arbeitsamt	Ärztliche Untersuchung am: 1942	Hdz. [illegible]
.....	Entlausung am:	Hdz. .....
.....	Röntgenuntersuchung am:	Hdz. .....

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

26

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

28

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

38

XIII/41

29

Bikowa Alexandra

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

30

1. Фам. Быкова

2. Имя Александра

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1919 5. Место рожд. Сумская обл
тивский р-н с. Понизовка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию по месту рождения

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 17.11 1942 г. по 22.4 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Герм.
б. на фабр. деталей электроприборов
нораб. г. Фрайбург с 17.11.42 по 26.3.43 г.
у крест. в с/хоз с 26.3.43 г. по 22.4.45 г
б. в лаг. 253 из г. Кистинг 3.9.45 г.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Цайтхайн

Область Саксонская

Республ. Германская

фильтрацию прошел

с 4.9 1945 г.

по 10.9 1945 г.

арх. № 399

Дактилоотиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить в Сумскую область Путивский р-н с. Понизовка

б) выбыл 10.9 1945 г. в Сумскую область
направлен (указать точный адрес, куда
Путивский р-н с. Понизовка
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «——» ———— 194 г. при № ————
в УНКВД Сумской области
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки ————

31

1. Фам. Быкова

2. Имя Александра

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1919 5. Место рожд. Сумская обл. Путивльский р-н с. Гонизовка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию по месту рождения

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 17.11 1942 г. по 22.4 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Герм. Раб. на ф-ке деталей электроприборов чернораб. г. Фрайбург с 17.11.42 по 26.3.43 г. раб. у крест. в с/хоз. с 26.3.43 г. по 22.4.45 г. Приб. в лаг 253 из г. Жмеринка 3.9.45 г.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Уайтхайн

Области Саксонская

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 4.9 1945 г.

по 10.9 1945 г.

Арх. 399

Нб-391/93

17/748

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить
в Сумскую область Путивский р-н с. Поликовка

б) выбыл 10.9 1945 г. в Сумскую область
направлен (указать точный адрес, куда
Путивский р-н с. Поликовка
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «——» ———— 194 г. при № ————
в УНКВД Сумской области
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки ————

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 31 аркуш
(тридцять один)

03 08 2026

Посада

Підпис

Арт 1-С 38031